32000L0058

DYREKTYWA KOMISJI 2000/58/WE

z dnia 22 września 2000 r.

zmieniająca załączniki do dyrektyw Rady 86/362/EWG, 86/363/EWG oraz 90/642/EWG w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w zbożach, środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego i niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym odpowiednio owocach i warzywach oraz na ich powierzchni

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/362/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w zbożach i na ich powierzchni [1], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2000/48/WE [2], w szczególności jej art. 10,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/363/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego i na ich powierzchni [3], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2000/42/WE [4], w szczególności jej art. 10,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/642/EWG z dnia 27 listopada 1990 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach oraz na ich powierzchni [5], ostatnio zmienioną dyrektywą 2000/57/WE [6], w szczególności jej art. 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r., dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin [7], ostatnio zmienioną dyrektywą Komisji 2000/10/WE [8], w szczególności jej art. 4 ust. 1 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dyrektywą Komisji 1999/1/WE [9] nowa substancja czynna, azoksystrobina, została włączona do załącznika I dyrektywy 91/414/EWG, do stosowania jedynie jako fungicyd, bez określania szczególnych warunków mających wpływ na uprawy, które mogą być poddawane działaniu środków ochrony roślin zawierających azoksystrobinę.

(2) Wspomniane powyżej włączenie do załącznika I zostało oparte na ocenie przedłożonych informacji dotyczących proponowanego zastosowania substancji jako fungicyd w odniesieniu do zbóż, owoców ziarnkowych oraz winorośli. Informacje dotyczące innych zastosowań zostały przedłożone przez niektóre Państwa Członkowskie zgodnie z wymaganiami art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG. Dostępne informacje zostały poddane kontroli i są wystarczające do ustalenia niektórych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości.

(3) W przypadku gdy we Wspólnocie nie ma ustalonego najwyższego dopuszczalnego poziomu pozostałości lub tymczasowego najwyższego dopuszczalnego poziomu pozostałości, Państwa Członkowskie ustanawiają krajowy, tymczasowy najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG. Dostępne informacje zostały poddane kontroli i są wystarczające do ustalenia niektórych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości.

(4) W momencie włączenia do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG, dnia 16 października 1998 r. techniczna i naukowa ocena azoksystrobiny została zakończona w formie sprawozdania z kontroli Komisji w odniesieniu do azoksystrobiny. Zgodnie z tym sprawozdaniem z kontroli, dopuszczalne dzienne spożycie (ADI) azoksystrobiny zostało ustalone na poziomie 0,4 mg/kg wagi ciała. Długotrwałe narażenie konsumentów produktów spożywczych, wobec których zastosowano azoksystrobinę zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi we Wspólnocie Europejskiej, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia [10] i zostało obliczone, że najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości ustalone w niniejszej dyrektywie nie powodują przekroczenia dopuszczalnego dziennego spożycia.

(5) Podczas oceny i dyskusji, które poprzedzały włączenie azoksystrobiny do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG, nie stwierdzono ostrych skutków toksycznych wymagających ustalenia zaostrzonej dawki odniesienia.

(6) Dla niektórych produktów rolnych warunki stosowania azoksystrobiny zostały już określone w sposób, który pozwala na ustanowienie ostatecznych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości.

(7) W celu zapewnienia odpowiedniej ochrony konsumenta przed narażeniem na działanie pozostałości znajdujących się w produktach lub na ich powierzchni, w odniesieniu do których nie udzielono zezwolenia, rozsądne jest ustalenie tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości na niższym poziomie oznaczenia analitycznego dla wszystkich produktów objętych dyrektywami 86/362/EWG, 86/363/EWG i 90/642/EWG. Ustalenie na poziomie wspólnotowym takich tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości nie uniemożliwia Państwom Członkowskim ustalania tymczasowych najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dla azoksystrobiny zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG oraz z załącznikiem VI do dyrektywy nr 91/414/EWG, w szczególności z częścią B sekcja 2.4.2.3 niniejszego Załącznika. Uznaje się, że okres czterech lat jest wystarczający do ustanowienia dalszych zastosowań azoksystrobiny. Po upływie tego okresu tymczasowe najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości powinny stać się ostatecznymi.

---

[1] Dz.U. L 221 z 7.8.1986, str. 37.
[2] Dz.U. L 197 z 3.8.2000, str. 26.
[3] Dz.U. L 221 z 7.8.1986, str. 43.
[4] Dz.U. L 158 z 30.6.2000, str. 51.
[5] Dz.U. L 350 z 14.12.1990, str. 71.
[6] Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 76.
[7] Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1.
[8] Dz.U. L 57 z 2.3.2000, str. 28.
[9] Dz.U. L 21 z 28.1.1999, str. 21.

[10] Wytyczne dotyczące przewidywania dziennego spożycia pozostałości pestycydów (poprawione), opracowane przez GEMS/Program Żywnościowy we współpracy z Komitetem ds. Pozostałości Pestycydów Komitetu Kodeksu Żywnościowego, opublikowane przez Światową Organizację Zdrowia w 1997 r. (WHO/FSF/FOS/97.7).

(8) Za pośrednictwem Światowej Organizacji Handlu odbyły się konsultacje z partnerami handlowymi Wspólnoty w zakresie poziomów wymienionych w niniejszej dyrektywie i uwzględniono ich opinie w sprawie danych poziomów. Możliwość ustalenia tolerancji w przywozie w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości dla szczególnych kombinacji pestycydów i upraw zostanie zbadana przez Komisję na podstawie przedłożonych i możliwych do przyjęcia danych.

(9) Uwzględnione zostały także opinie Komitetu Naukowego ds. Roślin, w szczególności rady i zalecenia dotyczące ochrony konsumentów produktów spożywczych, wobec których zastosowano pestycydy.

(10) Niniejsza dyrektywa jest zgodna z opinią Stałego Komitetu ds. Zdrowia Roślin,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W załączniku II do dyrektywy 86/362/EWG część A dodaje się, co następuje:

Pozostałości pestycydów	Najwyższy dopuszczalny poziom w mg/kg (ppm)	
„Azoksystrobina	0,05 (*) (P)	zboża

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości."

Artykuł 2

W części załącznika II do dyrektywy 86/363/EWG dodaje się, co następuje:

Pozostałości pestycydów	Najwyższy dopuszczalny poziom w mg/kg	
„Azoksystrobina (pozostałość 490M9 (1) dla mleka i 490 M1 (2) dla mięsa, wątroby, tłuszczu i nerek wyrażonych jako azoksystrobina)	0,05 (*) (P)	Mleko
	0,02 (*) (P)	Mięso, wątroba, tłuszcz
	0,05 (P)	Nerki
Azoksystrobina	0,02 (*) (P)	Jaja

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości.
(1) 490M9 = kwas 2-[2-(4-hyroksy-2-metylfenoksymetyl)fenyl]-2-metoksyiminoetylowy.
(2) 490M1 = kwas 2-metoksyimino-2-[2-(o-tolyloksymetyl)fenyl] etylowy."

Artykuł 3

Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla azoksystrobiny wymienione w Załączniku do niniejszej dyrektywy dodaje się do załącznika II do dyrektywy 90/642/EWG.

Artykuł 4

1. Gdy najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla azoksystrobiny są oznaczone jako „p", oznacza to, że są one tymczasowe – p, zgodnie z przepisami art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG.

2. Cztery lata po wejściu w życie niniejszej dyrektywy, tymczasowe najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla azoksystrobiny określone w załącznikach tracą swój tymczasowy charakter i stają się ostateczne w rozumieniu, odpowiednio art. 4 ust. 1 dyrektywy 86/362/EWG i 86/363/EWG lub art. 3 dyrektywy 90/642/EWG.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 31 marca 2001 r. Niezwłocznie powiadomią one o tym Komisję.

Państwa Członkowskie stosują niniejsze przepisy od dnia 1 kwietnia 2001 r.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to powinno towarzyszyć ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 września 2000 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)
	Azoksystrobina
1. **Owoce, świeże, suszone lub niegotowane, zakonserwowane przez mrożenie, niezawierające dodanego cukru; orzechy**	
i) OWOCE CYTRUSOWE	0,05 (P) (*)
Grejpfruty	
Cytryny	
Limonki	
Mandarynki (włączając klementynki i inne mieszańce)	
Pomarańcze	
Pomelo	
Inne	
ii) ORZECHY ROSNĄCE NA DRZEWACH (W ŁUPINACH LUB BEZ)	0,1 (P) (*)
Migdały	
Orzechy brazylijskie	
Nerkowce	
Kasztany jadalne	
Orzechy kokosowe	
Orzechy laskowe	
Makadamia	
Pekany	
Orzeszki sosnowe	
Pistacje	
Orzechy włoskie	
Inne	
iii) OWOCE ZIARNKOWE	0,2 (P)
Jabłka	
Gruszki	
Pigwy	
Inne	
iv) OWOCE PESTKOWE	0,05 (P) (*)
Morele	
Wiśnie	
Brzoskwinie (włączając nektarynki i podobne mieszańce)	
Śliwki	
Inne	
v) OWOCE JAGODOWE I DROBNE OWOCE	
a) Winogrona deserowe i do produkcji win	1 (P)
Winogrona deserowe	
Winogrona do produkcji win	
b) Truskawki (inne niż dzikie)	0,05 (P) (*)
c) Owoce roślin z rodziny różowatych (inne niż dzikie)	0,05 (P) (*)
Jeżyny	
Jeżyny popielice	
Skrzyżowanie jeżyny z maliną	
Maliny	
Inne	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)
	Azoksystrobina
d) Inne drobne owoce i owoce jagodowe (inne niż dzikie)	0,05 (P) (*)
Czarne jagody	
Żurawiny błotne	
Porzeczki (czerwone, czarne i białe)	
Agrest	
Inne	
e) Dzikie owoce jagodowe i dzikie owoce	0,05 (P) (*)
vi) OWOCE RÓŻNE	
Awokado	
Banany	
Daktyle	
Figi	
Kiwi	
Kumkwaty	
Liczi	
Mango	
Oliwki	0,2 (P)
Marakuja	
Ananasy	
Granaty	
Inne	0,05 (P) (*)
2. **Warzywa, świeże lub niegotowane, mrożone lub suszone**	
i) WARZYWA KORZENIOWE I BULWIASTE	0,05 (P) (*)
Burak ćwikłowy	
Marchew	
Seler - korzeń	
Chrzan	
Karczochy jerozolimskie	
Pasternak	
Pietruszka - korzeń	
Rzodkiewka	
Skorzonera	
Słodkie ziemniaki	
Brukiew	
Rzepa	
Pochrzyn	
Inne	
ii) WARZYWA CEBULOWE	0,05 (P) (*)
Czosnek	
Cebula	
Cebula szalotka	
Cebula dymka	
Inne	
iii) WARZYWA OWOCOWE	
a) Rośliny psiankowate	
Pomidory	0,5 (P)
Papryki	1 (P)
Oberżyna	0,5 (P)
Inne	0,05 (P) (*)

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)
	Azoksystrobina
b) Rośliny dyniowate – o skórce jadalnej	0,05 (P) (*)
Ogórki	
Korniszony	
Cukinia	
Inne	
c) Dyniowate – o niejadalnej skórce	0,2 (P)
Melony	
Dynie	
Arbuzy	
Inne	
d) Słodka kukurydza	0,05 (P) (*)
iv) WARZYWA KAPUSTNE	0,05 (P) (*)
a) Kwiaty kapustnych	
Brokuły	
Kalafior	
Inne	
b) Kapusty głowiaste	
Kapusta brukselska	
Kapusta głowiasta	
Inne	
c) Kapusty liściaste	
Kapusta chińska	
Jarmuża	
Inne	
d) Kalarepa	
v) WARZYWA LIŚCIOWE I ŚWIEŻE ZIOŁA	0,05 (P) (*)
a) Sałata i podobne	
Rzeżucha ogrodowa	
Roszpunka warzywna	
Sałata	
Skarola	
Inne	
b) Szpinak i podobne	
Szpinak	
Burak liściowy (boćwina)	
Inne	
c) Rukiew wodna	
d) Endywia	
e) Zioła	
Trybula	
Szczypiorek	
Pietruszka naciowa	
Seler naciowy	
Inne	
vi) WARZYWA STRĄCZKOWE (świeże)	0,05 (P) (*)
Fasole (ze strąkami)	
Fasole (bez strąków)	
Grochy (ze strąkami)	
Grochy (bez strąków)	
Inne	

Grupy i przykłady pojedynczych produktów, do których mają zastosowanie najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Pozostałości pestycydów i najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (mg/kg)
	Azoksystrobina
vii) WARZYWA ŁODYGOWE (świeże)	0,05 (P) (*)
Szparagi	
Karczochy hiszpańskie	
Seler	
Koper	
Karczochy	
Pory	
Rabarbar	
Inne	
viii) GRZYBY	0,05 (P) (*)
a) Grzyby hodowlane	
b) Grzyby dziko rosnące	
3. **Warzywa strączkowe**	0,05 (P) (*)
Fasola	
Soczewica	
Groch	
Inne	
4. **Nasiona roślin oleistych**	0,1 (P) (*)
Siemię lniane	
Orzeszki ziemne	
Ziarna maku	
Ziarna sezamu	
Ziarna słonecznika	
Ziarna rzepaku	
Ziarna soi	
Ziarna gorczycy	
Nasiona bawełny	
Inne	
5. **Ziemniaki**	0,05 (P) (*)
Wczesne ziemniaki	
Ziemniaki towarowe	
6. **Herbata** (liście i łodygi suszone, fermentowane lub w inny sposób przetwarzane z liści *Camellia sinensis*)	0,1 (P) (*)
7. **Chmiel** (suszony), włączając szyszki chmielu i nieskoncentrowany proszek	0,1 (P) (*)

(*) Wskazuje niższy poziom oznaczenia analitycznego.
(P) Wskazuje tymczasowy najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości.